CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-108-47029-2 — Rashi, Biblical Interpretation, and Latin Learning in Medieval Europe
Mordechai Z. Cohen
Table of Contents
More Information

Contents

Acknowledgments *page* x
List of Abbreviations xiii

Introduction 1
Key Challenges in Rashi Scholarship 5
Understanding Rashi in Light of St. Bruno 19
Outline of this Study 22

1 A New Program of *Peshat* ("Plain Sense" Exegesis) 26
Rashi and his *Peshat* School 28
The Text of Rashi's Commentaries 33
Three Paradigms that Privilege "the *Peshat* of Scripture" 36
Rashi's Key Exegetical Concepts and Terminology 52

2 "Settling" the Words of Scripture Using Midrash 55
Midrashic Rendering of the Biblical Narrative 56
Typological Reading 59
Halakhic Reading 61
Disregarding the Talmudic *Peshat* Maxim 66
Rashi's Dual Interpretive Goal 69

3 St. Bruno on Psalms: Precedent for Rashi? 79
Grammatical Interpretive Method 80
The Historical/Literal Sense 83
Continuity and Sequence 84
Authorial Intention 87
Bruno and Rashi: Assessing Parallels and Possible Influence 90

4 Comparison to the Andalusian Exegetical School 102
Ties to Judeo-Arabic Scholarship 102
Samuel ben Hofni's Construction of *Peshat* 104

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-108-47029-2 — Rashi, Biblical Interpretation, and Latin Learning in Medieval Europe
Mordechai Z. Cohen
Table of Contents
More Information

Ibn Janah's Construction of *Peshat* 113
Further Development of the *Peshat* Maxim in the Andalusian Tradition 121
Andalusian Conceptions of *Peshat* vs. Christian *Sensus Litteralis* 129

5 Comparison to the Byzantine Exegetical School 134
Reuel and the Scholia on the Pentateuch 136
A Possible Source for Rashi? 146
"The *Peshat* of Scripture" in *Leqaḥ Ṭov* 150
Peshat in Tobiah ben Eliezer's Song of Songs Commentary 157

6 Rashi's Literary Sensibilities and Latin *Grammatica* 164
Critical Selection of Traditional (Midrashic, Patristic) Commentaries 166
Prologue Format and "the Holy Spirit" 167
Literary Structure: *Ordo Artificialis* vs. *Ordo Naturalis* 177

7 Rashi's Notion of "the Poet" (*ha-Meshorer*) in the Latin Context 187
The "Poet's" Structural Intentions 189
Shifts in Perspective, Addressee, and Theme 192
The "Poet" vs. the Biblical Editor 196
"Writer of the Book (*Kotev ha-Sefer*)" 198
Rashi's Literary Conceptions and Possible Latin Parallels 199

8 Joseph Qara and Rashbam: *Peshat* Legacy in Northern France 207
Biographic and Bibliographic Background 210
Attitudes toward Contemporary Modes of Bible Interpretation 215
New Methods of *Peshat* 221

9 Literary Sensibilities of *Peshat* within a Latin Context 238
Hermeneutics: Status of *Peshat* in Relation to Midrash 239
Peshat vs. Halakhah 243
Conceptions of the Biblical Narrator-Editor 248
Reflections of Rashi's Notion of "the Poet" (*ha-Meshorer*) in Rashbam 256
Innovation in a Traditional Framework: *Peshat* and Human Literary Agency 261
"Mosaic" Authorship of the Pentateuch 266
From Rashi to Rashbam: *Peshat* and the Literary Dimensions of Scripture 270

Bibliography 272
Manuscripts 272

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-108-47029-2 — Rashi, Biblical Interpretation, and Latin Learning in Medieval Europe
Mordechai Z. Cohen
Table of Contents
More Information

Rabbinic Works Cited 273
Primary Sources 273
Secondary Sources 276
General Index 297
Index of Scriptural References 303
Index of Rabbinic Sources 306

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org